31989D0526

22.9.1989 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 273/27

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 18. září 1989,
kterým se jménem Společenství přijímá usnesení Výboru pro vnitrozemskou dopravu Evropské hospodářské Komise o opatřeních technické pomoci za účelem provádění Mezinárodní úmluvy o sladění hraničních kontrol zboží

(89/526/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Komise,

vzhledem k tomu, že Společenství schválilo Mezinárodní úmluvu o sladění hraničních kontrol zboží prostřednictvím nařízení (EHS) č. 1262/84 [1] a tato úmluva vstoupila v platnost dnem 12. září 1987;

vzhledem k tomu, že cílem usnesení Výboru pro vnitrozemskou dopravu Evropské hospodářské komise o opatřeních technické pomoci za účelem provádění Mezinárodní úmluvy o sladění hraničních kontrol zboží je usnadnit mezinárodní obchod poskytnutím rozvojovým zemím na jejich žádost a za vzájemně dohodnutých podmínek technické pomoci, která je považována za nezbytnou pro účely provádění uvedené úmluvy;

vzhledem k tomu, že Společenství má zájem na usnadnění mezinárodního obchodu prostřednictvím sladění hraničních kontrol zboží;

vzhledem k tomu, že Společenství může přijmout dotyčné usnesení s okamžitým účinkem,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Usnesení Výboru pro vnitrozemskou dopravu Evropské hospodářské komise ze dne 4. února 1983 o opatřeních technické pomoci za účelem provádění Mezinárodní úmluvy o sladění hraničních kontrol zboží se přijímá jménem Společenství s okamžitým účinkem.

Znění usnesení se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady jmenuje osobu zmocněnou oznámit výkonnému tajemníkovi Evropské hospodářské komise, že Společenství přijalo usnesení uvedené v článku 1 s okamžitým účinkem.

V Bruselu dne 18. září 1989.

Za Radu

předsedkyně

E. CRESSON

[1] Úř. věst. L 126, 12.5.1984, s. 1.

OPATŘENÍ TECHNICKÉ POMOCI ZA ÚČELEM PROVÁDĚNÍ MEZINÁRODNÍ ÚMLUVY O SLADĚNÍ HRANIČNÍCH KONTROL ZBOŽÍ

USNESENÍ č. 230

přijaté Výborem pro vnitrozemskou dopravu dne 4. února 1983

VÝBOR PRO VNITROZEMSKOU DOPRAVU,

S OHLEDEM NA Mezinárodní úmluvu o sladění hraničních kontrol zboží (Ženeva, 1983),

S PŘÁNÍM, aby k této úmluvě mohl přistoupit co největší počet zemí a aby její ustanovení byla prováděna co nejdříve,

DOPORUČUJE, aby se smluvní strany úmluvy snažily poskytnout rozvojovým zemím na jejich žádost a za vzájemně dohodnutých podmínek technickou pomoc, která je považovaná za nezbytnou pro účely provádění uvedené úmluvy,

ŽÁDÁ výkonného tajemníka Evropské hospodářské komise, aby toto usnesení dal na vědomí ostatním regionálním hospodářským komisím a příslušným orgánům Spojených národů a vyzval je, aby při přípravě a realizaci svých programů technické pomoci vzali toto usnesení v úvahu,

ŽÁDÁ vlády, aby oznámily výkonnému tajemníkovi, pokud možno do 1. dubna 1985, zda toto usnesení přijímají,

ŽÁDÁ výkonného tajemníka, aby rozeslal odpovědi, které od vlád obdržel.